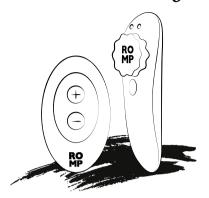
HVIN:R-PAR2A













ELECTRICAL EQUIPMENT

European regulations require that we provide the following information: We would like to point out to owners of electrical equipment that old electrical equipment must be collected separately from municipal waste in accordance with applicable legal regulations. Batteries and accumulators that are not firmly encased in the old electrical equipment, as well as bulbs that can be removed from the equipment without being destroyed, must be separated from the old equipment in a non-destructive way before being given to a collection point for proper disposal. Pleaser after to the separate instructions for the disposal of batteries. The symbol of a crossed-out waste bin shown below and affixed to old electrical equipment also indicates that the equipment must be collected separately:



DE

den Support-Bereich auf unserer Website.

LADEN

Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch des Ladegeräts die Spannung im örtlichen Stromnetz, da diese die am Gerät angegeben enzählen Netzspannung in eint überschreiten darf. Das Produkt darf under Strometz, der Strometz,

BEFOLGEN SIE FÜR EINE OPTIMALE VERWENDUNG DES PRODUKTS DIE FOLGENDEN RICHTLINIEN

English

Deutsch Français

Español Polski

Português

PLEASE READ THIS DOCUMENT CAREFULLY BEFORE FIRST USE.

BITTE LESEN SIE DIESES DOKUMENT SORGFÄLTIG VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT AVANT LA PREMIÈRE Conservez ce mode d'emploi pour vous v référer ultérieurement. POR FAVOR LEA ESTE DOCUMENTO CUIDADOSAMENTE ANTES DEL PRIMER USO. LEGGI ATTENTAMENTE QUESTO DOCUMENTO PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.

PROSIMY O UWAŻNE ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZYM DOKUMENTEM PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ЭТИМ ДОКУМЕНТОМ

ните данное руководство для последующего применения.

POR FAVOR, LEIA ESTE DOCUMENTO CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO PELA PRIMEIRA VEZ. Guarde este manual para referência futura.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. Сохраните данное руковолство для т

um Schaden am Produkt zu vermeiden.

HINWEISE ZU BATTERIEN

Aufgrund europäischer Vorschriften sind
wir zu folgenden Hinweisen verpflichtet:
Batterien und Akkus dürfen nicht im
Hausmüll entsorgt werden. Als Endnutzer
sind Sie zur Rückgabe von Altbatterien
gesetzlich verpflichtet. Nutzen Sie dafür
die offiziellen Rückahamsetzlien wie etwa
die offiziellen Rückahamsetzlien wie etwa
die offiziellen Rückahamsetzlien wie etwa
etwa die offiziellen Rückahamsetzlien wie etwa
etwa die offiziellen Rückahamsetzlien wie etwa
etwa die offiziellen Rückahamsetzlien wie etwa
Entsorgungsträger. Altbatterien, die wir
als Neubatterien führen oder geführt haben,
können Sie auch bei uns zurückgeben,
können Sie auch bei uns zurückgeben,
können Sie auch bei uns zurückgeben künnen.
Bitte kontaktieren Sie uns hierzu unter
care@rompt.ops. Zur Vermeidung von
Kurzschlüssen sollten die Pole von LithiumBatterien vor der Rückgabe verklebt
werden. Aus Sicherheitsgründen möchten
wir Sie bitten, die Batterien nicht postalisch
an uns zu versenden und verweisen dazu
auf die Regellungen zum Versand von
Gefährgut von Postultremehmen. Sofern
die Batterien sebst auszubauen. Hierdurch
kan das Gerät dauerhaft beschädigt
werden. Ihre Pflichten als kunde richten
sich im Übrigen nach der WEEE-Richtlinie
und dem nationalen Umsetzungsgesetz.
Zur Abfallwermeidung und zur Vermeidung
von Vermüllung sollten die Hinweise in
der Anleitung und die Sicherheitshinweise
beachtet werden. Albatterien enthalten
Schadstoffe, die bei nicht sachgemäßer
Lagerung oder Entsorgung die Umweit
oder Ihre Gesundheit schädigen Konnen.
Dies betrifft insbesondere den nicht
Lagerung oder Entsorgung die Umweit
oder Ihre Gesundheit schädigen Konnen.
Dies betrifft insbesondere den nicht
Lagerung oder Entsorgung die Umweit
oder Ihre Gesundheit schädigen Konnen.
Dies betrifft insbesondere den nicht
Lagerung oder Entsorgung die Umweit
oder Ihre Gesundheit schädigen Konnen.
Dies betrifft insbesondere den nicht
Lagerung oder Entsorgung die Umweit
oder Ihre Gesundheit schädigen Konnen.
Dies b

HINWEISE ZU BATTERIEN

にほんご KR 한국어 TCN 繁體中文

No utilices ni limpies el producto mientras la batería se está cargando. Nunca sumerias el dispositivo o cable de carga en agua u otros fluidos. Este aparato contiene baterias que no son reemplazables. Este producto contiene una batería recargable de lones de litio. Desconecta el cable de carga de la fuente de alimentación después de cada proceso de carga.

Unter diesem Zeichen müssen bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen nachstehende Symbole mit folgender Bedeutung bei der Kennzeichnung der Batterien verwendet

PARA UTILIZAR EL PRODUCTO
DE FORMA OPTIMA, SIGUE ESTAS
INDICACIONES
Para garantizar una larga vida útil de la
batería, carga el dispositivo habitualmente,
aunque no se utilice.
Guardalo en un lugar seco y seguro si
exposición directa a la luz solar.
Recomendamos utilizar un lubricante a
base de agua con el piguete. Para evitabase de agua con el piguete. Para evitaperfumados, a base de siliciona o alcohol

首使用前请仔细阅读本手册。

请保留本手册以备将来参考。

初めてお使いになる前に、こちらの取扱 説明書をよくお読みください。 この取扱説明書は大切に保管してく ださい。

처음 사용하시기 전 이 문서를 주의 게 **읽으세요.** 나중에 참조할 수 있도록 이 설명서를 보

首次使用前請仔細閱讀本文檔。 保留本手冊以備將來參考。

관하십시오.

FOR OPTIMAL USE OF THE PRODUCT, PLEASE FOLLOW THE FOLLOWING GUIDELINES
To guarantee a long battery life, please charge the product regularly, even if not in use. Store in a secure, dry place withot exposure to direct sunlight. Store in a

NOTE ON BATTERIES
European regulations require that we provide the following information: Batteries and rechargeable batteries must not be

Nach der WEEE-Richtlinie und dem nationalen Umsetzungsgesetz sind wir als Vertreiber von Elektroaltgeräte unentgelitichtet, bestimmte Elektroaltgeräte unentgelitich zurückzunehmen. Bei Erwerb eines neuen Elektro- und Elektroaltgeräte sin Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, Kostenlos übergeben. Sofern ihr Elektroaltgerät in keiner Abmessung größen als 25 Zentimeter ist, können Sie uns dieses ohne Erwerb eines neuen Gerät erfüllt, kostenlos übergeben. Bitte kontaktieren Sie uns hierzu unter caregiormpt. Wir werden dann die Rückführung des Elektroaltgeräts organisieren. Aus Sicherheltsgründen möchten wir Sie bitten, auf den Versand von Beleuchtungskörpern (dew Lampen) zu verzichten. Bitte nutzen Sie für eine Rückgabe von Beleuchtungskörpern der Kontaktieren Sie Elektroaltgeräte auch an allen Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Ertsorgungstäger ader kontaktieren Sie Elektroaltgeräte auch an allen Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungstäger aben Sie Elektroaltgeräte auch an allen Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungstäger aben Sie leisten einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur sonstigen Verwertung von Altgeräten, dadurch dass Sie Ihre Elektroaltgeräte nien erichtigen Sammelgruppen zuführen. Für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Elektroaltgeräten sind Sie als Endnutzer vor der Abgabe seilst verantwortlich. Zur Abfallvermeidung sollten die Hinweise in der Anleitung und die Sicherheitshinweise beachtet, sowie Reparaturmöglichkeiten geprüft, werden.

continue. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment should be installed and operated with minimum distance forms between the continuum distance forms between the continuum distance for the continuum distance of the continuum distance of the continuum distance of the continuum distance minimum distance minimum development don't être install e et utilis é sive une distance minimum de 0 mm entrele radiateur et votre corps.

AVERTISSEMENT



ciento en peso de mercurio Pb: La pila contiene más de un 0,004 por ciento en peso de plomo Cd: La pila contiene más de un 0,002 por ciento en peso de cadmio

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS

Debido a la normativa europea, estamos obligados a facilitar la siguiente información: Recordamos a los propietarios de aparatos



If the legal requirements are present, this sign means that the following symbols and their meaning must be used when labeling the batteries:

Hg: Battery contains more than 0.0005 percent mercury by mass

Pb: Battery contains more than 0.004

NOTES ON THE DISPOSAL OF

POUCESSUS de charge.

POUR UNE UTILISATION OPTIMALE DE CET APPAREIL, VEUILLEZ RESPECTER LES CONSIGNES SUIVANTES
POur garantir une longue autonomie, veuillez régulièrement recharger l'appareil, même si vous ne l'Utilsez pas. À conserver dans un endroit sec sans exposition directe au soleil.

A conserver dans une endroit sec sans exposition directe au soleil.

Our lubrifiant à base d'éau pour l'usage de l'appareil Pour prévenir tout dommage, n'utilisez pas de l'ubrifiants, de gels ou d'huiles de massage parfumés ou à base de silicone ou d'alcool.

sous ce symbole : Hg: la batterie contient plus de 0,0005 % en poids de mercure Pb: la batterie contient plus de 0,004 % en poids de plomb Ct: la batterie contient plus de 0,002 % en poids de cadmium CONSIGNES POUR LA MISE AU REBUT D'APPAREILS ÉLECTRIQUES La réglementation européenne nous impose de transmettre les consignes

ES